FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 190 St Hyacinthe S. District No. 26 { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 10 { in / dans } St Hyacinthe Ville { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 26 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Paul Bernard { Enumerator. / Enumérateur. } 13 - 15 April Page 26

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Languages of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
	Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation ou métier principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	210	212	Rev Bte Gauthier	M	B	Chef	Mar	Sept 22	48	1853	Quebec r			Français	Canadien	Cath	Curé Recteur												1	1	1	1			1
2	211	213	J B Babet	"				Nove 22	48	1853	Quebec "																		1	1	1	1			2
3	212	214	Marie Alma Mailloux	F				Sept 16	35	1866	France	10		Français	Français														1	1	1	1			3
4			Alphonse Benoit	"				Juill 24	45	1856	"	10		"	"														1	1	1	1			4
5			Théodore Marcoux	"				Janvi 4	30	1871	Quebec				Canadien														1	1	1	1			5
6			Pie Marie Bélisle	"				Janvi 4	31	1870	Quebec																		1	1	1	1			6
7			Hyacinthe Lecuyer	"				Juill 21	33	1868	"																		1	1	1	1			7
8			Jean Bazon	"				Sept 24	37	1864	"																		1	1	1	1			8
9			Bernard Picard	"				Juin 17	41	1868	"																		1	1	1	1			9
10			Joseph Boisvert	"				Mars 16	28	1873	"																		1	1	1	1			10
11			Alphonse Sanschagrin	"				Mai 8	29	1872	"																		1	1		1			11
12			Hyacinthe Pharand	"				Mars 28	27	1874	"																		1	1		1			12
13			Delan Côté	"				Fevr 21	25	1876	"																		1	1		1			13
14			Vincent Brodeur	"				Mai 22	23	1876	"																		1	1		1			14
15			Pierre Granger	"				Sept 22	24	1877	"																		1	1		1			15
16			Jean Baptiste Gibbon	"				Juin 20	23	1878	"																		1	1		1			16
17			Jean Baptiste Cyrid	"				Janvi 10	24	1877	"																		1	1		1			17
18			Reginal Dufresne	"				Août 28	24	1877	"																		1	1		1			18
19			Antoine Bourgeois	"				Août 17	23	1878	"																		1	1	1	1			19
20			Alfred Robinson	"				Nove 27	23	1878	"																		1	1	1	1			20
21			Bernard Daunais	"				Sept 16	21	1880	"																		1	1	1	1			21
22			Pie M Bérard	"				Juil 24	24	1877	"																		1	1	1	1			22
23			Constant Chamberland	"				Janv 5	22	1879	"																		1	1	1	1			23
24			Marie Côté	"				Déc 9	23	1878	"																		1	1	1	1			24
25			Bertrand Beaudry	"				Nov 21	25	1876	"																		1	1	1	1			25
26			Marie Rose Richard	"				Sept 10	26	1875	"																		1	1		1			26
27			Edmond Martel	"				Nov 12	27	1874	"																		1	1		1			27
28			Alcide Geronimo	"				Oct 29	39	1864	"																		1	1		1			28
29			Damien Poirier	"				Janv 1	30	1871	"																		1	1		1			29
30			Antonin Pamentier	"				Sept 19	29	1872	"																		1	1		1			30
31			Constant Roy	"				Mars 24	21	1880	"																		1	1		1			31
32			Paul Bournival	"				Mai 11	20	1881	"																		1	1		1			32
33	213	215	Raymond Caya	M		Chef	M	Mars 30	57	1842	Quebec			Français Canadien	Cath R	Marchand		1		12		400							1	1	1	1			33
34	214	216	Eloise	F		Fille	S	Janv 21	33	1868	"																		1	1		1			34
35			Marcelle	F		Fille	S	Oct 18	32	1869	"																		1	1		1			35
36			Delphis Robitaille	M		Servant	S	Avril 24	55	1846	"						Servant	1		12		120							1	1		1			36
37	215	217	Raymond Caya																																37
38	216	218	Eudore Lebel																																38
39																																			39
40																																			40
41																																			41
42																																			42
43																																			43
44																																			44
45																																			45
46																																			46
47																																			47
48																																			48
49																																			49
50																																			50